

AG220 PLUS

FORZASPIRA®

MANUAL DE INSTRUȚIUNI



POLTI® SENZAȚIA NATURALĂ DE ACASĂ

FORZASPIRA AG220 PLUS



LAVETĂ
DIN
MATERIAL
TEXTIL



TUB
TELESCOPIC



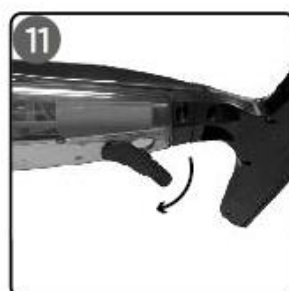
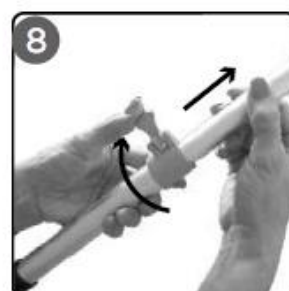
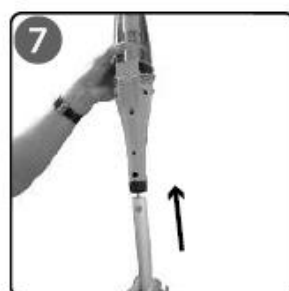
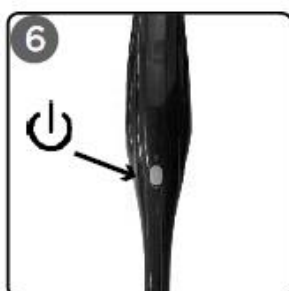
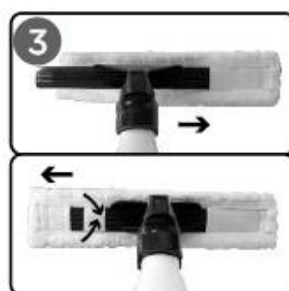
RECIPIENT
PULVERIZARE



CABLU DE
ALIMENTARE



CAP DE
ASPIRARE



OPȚIONAL



2 LAVETE DIN MATERIAL TEXTIL

Accesoriile opționale se găsesc în cele mai bune magazine de electrocasnice, Centrele de Service Autorizate ale Polti sau pe site-ul **www.polti.com**.

AVERTIZĂRI DE SIGURANȚĂ

PRECAUȚII IMPORTANTE PENTRU UTILIZARE



AVERTISMENT! ÎNAINTE DE A UTILIZA DISPOZITIVUL, CITIȚI CU ATENȚIE TOATE INSTRUCȚIUNILE ȘI AVERTISMENTELE DIN ACEST MANUAL ȘI DE PE DISPOZITIVUL ÎN SINE.

Polti S.p.A. neagă orice răspundere pentru orice accident care rezultă din utilizarea inadecvată a dispozitivului.

Doar modul de utilizare detaliat în acest manual constituie o utilizare corectă a produsului.

Orice utilizare care nu se conformează cu aceste instrucțiuni va invalida garanția.

- Nu dezasamblați sau realizați activități de întreținere asupra dispozitivului, în afară de cele indicate în acest manual. În cazul unei defecțiuni sau funcționări incorecte, nu încercați să reparați singur/ă dispozitivul electrocasnic. Utilizarea incorectă sau nerespectarea instrucțiunilor din acest manual pot duce la accidente grave. Contactați întotdeauna Centre de Service Autorizate.
- Acest aparat electrocasnic nu trebuie utilizat dacă a fost scăpat pe jos sau dacă are semne vizibile de deteriorare.
- Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârste de la 8 ani și de persoane ce au o capacitate fizică, senzorială sau mentală redusă ori care nu dispun de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheați/te sau dacă li s-au oferit instrucțiuni cu privire la utilizarea dispozitivului de-o manieră sigură și dacă înțeleg pericolele pe care le implică. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea realizate de utilizare nu se vor efectua de către copii nesupravegheați.
- Țineți dispozitivul și cablul de alimentare departe de copii cu vârste sub 8 ani.
- Țineți toate ambalajele departe de copii; nu sunt jucării. Țineți pungile din plastic departe de copii pentru a evita riscul sufocării.
- Acest dispozitiv este destinat exclusiv uzului casnic interior.
- Scoateți întotdeauna dispozitivul din priză dacă nu este utilizat, precum și înainte de orice activitate de pregătire, întreținere sau curățare.

Pentru a reduce riscul de accidente, inclusiv: incendii, electrocutare, vătămare personală și opărire, atât în timpul utilizării, cât și în timpul pregătirii, întreținerii și depozitării, luați-vă măsurile de precauții menționate în acest manual.

RISURI ASOCIATE ALIMENTĂRII CU ENERGIE ELECTRICĂ – ELECTROCUTARE

- Sistemul de împământare și întrerupătorul foarte sensibil pentru curent rezidual, însoțit de un întrerupător magneto-termic pentru sistemul dumneavoastră casnic, vă garantează utilizarea în siguranță a aparatelor electrice.
Așadar, pentru siguranța dumneavoastră, verificați ca sistemul electric la care este conectat aparatul să se conformeze legilor actuale în acest sens.
- Încărcătorul acumulatorilor este utilizat pentru a încărca acumulatorii din dispozitiv. Nu utilizați dispozitivul cu încărcătorul conectat.
- Nu conectați încărcătorul la sursele principale de alimentare cu energie electrică dacă voltajul nu corespunde cu cel al circuitului electric casnic utilizat.
- Nu supraîncărcați prizele cu adaptatori și/sau transformatori. Conectați doar încărcătorul la o priză individuală care este compatibilă cu ștecherul furnizat.
- Cablurile de extindere care nu sunt adecvate pentru nivelul de energie sau care nu sunt compatibile cu legea se pot supraîncălzi și pot duce la scurt-circuit, incendiu, până de curent sau la deteriorarea echipamentului. Utilizați doar cabluri de extindere certificate, adecvate nivelului de energie, care suportă cel puțin 10 A.
- Pentru a îndepărta încărcătorul din priză, nu trageți de cablul de alimentare, ci țineți de ștecher în sine, astfel încât să evitați deteriorarea ștecherului și a cablului.
- Nu trageți sau forțați cablul încărcătorului și nu îl expuneți la stres (răsucire, strivire sau întindere). Mențineți cablul încărcătorului departe de suprafețe și elemente fierbinți și/sau ascuțite. Evitați strivirea cablului încărcătorului la uși sau la ferestre. Nu forțați cablul încărcătorului în colțuri. Evitați să călcați pe cablul încărcătorului. Nu treceți peste cablul încărcătorului. Nu răsuciți cablul încărcătorului în jurul dispozitivului, mai ales dacă dispozitivul este fierbinte. Nu așezați dispozitivul pe cablul încărcătorului; acest lucru poate fi periculos.
- Dacă încărcătorul sau cablul încărcătorului sunt deteriorate, acestea trebuie înlocuite de către producător, agentul său de service sau de o persoană ce dispune de calificări similare, pentru a evita orice hazard posibil.
- Nu utilizați încărcătorul atunci când sunteți în picioarele goale și/sau cu picioarele sau corpul ud.
- Nu instalați, încărcați sau utilizați dispozitivul în exterior sau lângă recipiente pline cu apă, ca de exemplu chiuvete, căzi sau piscine.
- Nu scufundați produsul și/sau încărcătorul în apă sau alte lichide. În caz de scufundare accidentală, nu utilizați produsul și contactați imediat centrul de service autorizat.
- Nu introduceți obiecte în contactele acumulatorilor.

RISURI ÎN TIMPUL UTILIZĂRII PRODUSULUI – RĂNIRE / OPĂRIRE

- Produsul nu ar trebui utilizat în zone în care există pericol de explozie sau substanțe toxice.
- Nu aspirați cu aspiratorul substanțe toxice, acizi, solvenți, alcool pur sau substanțe corozive. Manipulați și îndepărtați substanțele periculoase în conformitate cu indicațiile furnizate de către producători.

- Nu aspirați cu aspiratorul pulberi explozive sau substanțe lichide, hidrocarburi, flăcări deschise sau obiecte extrem de fierbinți.
- Mențineți toate părțile corpului departe de duza de aspirare și de orice piese mobile sau rotative.
- Nu utilizați funcția de vacuum (de aspirare) asupra persoanelor și/sau animalelor.
- Utilizați mânerul special pentru transport. Nu trageți cablul încărcătorului. Nu utilizați cablul încărcătorului ca mâner. Nu ridicați dispozitivul utilizând cablul încărcătorului.
- Nu poziționați produsul lângă surse de căldură, ca de exemplu, șemineu, aragaz, cuptor.
- Nu obstrucționați orificiile și grilajele acestui produs.
- Închideți dispozitivul înainte de a conecta peria cu motorul.
- Nu expuneți aparatul, încărcătorul sau acumulatorii la temperaturi sub 0°C - 40°C.

UTILIZAREA ACUMULATORILOR / ÎNCĂRCAREA ACUMULATORILOR

- Dispozitivul se va folosi doar cu unitatea de alimentară adecvată furnizată împreună cu dispozitivul. 
- În timpul încărcării, dispozitivul trebuie să fie conectat doar la voltaj scăzut sigur, care corespunde marcajelor de pe dispozitiv.
- Înainte de a conecta încărcătorul, asigurați-vă că voltajul principalei surse de alimentare corespunde celui indicat pe plăcuța de date.
- Dacă dispozitivul nu a fost utilizat de mult timp, înainte de a realiza activități de întreținere sau service, scoateți cablul de alimentare din priză.
- Încărcătorul este utilizat pentru a încărca acumulatorii din interiorul dispozitivului. Nu utilizați dispozitivul cu încărcătorul conectat.
- Nu încercați să utilizați acumulatorii dacă sunt deteriorați.
- Acumulatorii utilizați în dispozitiv nu trebuie înlocuiți de către utilizator, ci de centrul autorizat de reparații al Polti.
- Înlocuirea acumulatorilor sau a încărcătorului cu un model diferit de cel original, poate anula sistemul de protecție integrat al dispozitivului.
- Nu expuneți acumulatorii la căldură/ soare/ ardere; acestea pot exploda.
- Strivirea mecanică sau stricarea intenționată a acumulatorilor pot cauza explozii.
- Nu expuneți acumulatorii la o presiune a aerului extrem de scăzută (condiții de vacuum).
- Nu așezați acumulatorii în cuptorul cu microunde sau lângă câmpuri electromagnetice, ca o plită electrică.
- Acumulatorii trebuie îndepărtați din aparat înainte de eliminarea acestuia (consultați secțiunea „Îndepărtarea acumulatorilor”).
- Dispozitivul trebuie deconectat de la principala sursă de alimentare cu energie atunci când se îndepărtează acumulatorii.
- Acumulatorii vor fi eliminați într-un mod sigur și care îndeplinește toate cerințele Directivei UE 2012/19/UE privind sfârșitul duratei de viață a dispozitivelor electrice și electronice (Directiva WEEE).

UTILIZAREA CORECTĂ A PRODUSULUI

Acest dispozitiv este destinat utilizării casnice, în interior, ca aspirator de materiale uscate, în conformitate cu descrierile și instrucțiunile din acest manual. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție și să le păstrați. Dacă acest manual se pierde, îl puteți consulta și/sau descărca de pe pagina web www.polti.com.

Aspirați doar praf din gospodărie.

Nu aspirați lichide.

Nu utilizați aspiratorul în cazul diverselor reziduuri materiale sau de cretă, ciment ori reziduuri de pe șantier sau rezultate din așezarea cărămidilor.

Nu utilizați aspiratorul pentru a aspira pământ și/sau nisip/sol etc.

Nu utilizați aspiratorul pentru cenușă, funingine sau reziduuri de combustie (șemineu, grătare etc.).

Nu utilizați aspiratorul pentru toner sau pudră de cerneală pentru imprimante, foto-copiatoare sau fax.

Nu aspirați obiecte cu vârf, ascuțite sau dure.

Aparatul funcționează corect doar cu colectorul introdus și cu toate piesele montate.

Aparatul funcționează corect doar dacă este utilizat conform instrucțiunilor din acest manual. Orice altă utilizare poate deteriora dispozitivul și poate invalida garanția.

POLTI S.p.A. își rezervă dreptul de a aduce schimbări estetice, tehnice și de construcție după cum consideră a fi necesar, fără vreo notificare prealabilă.

INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI

Conform Directivei Europene 2012/19/UE privind dispozitivele electrocasnice electrice și electronice, acest aparat nu trebuie îndepărtat ca deșeu menajer, ci trebuie trimis unei stații de colectare. Acest aparat electrocasnic se conformează Directivei UE 2011/65/UE.



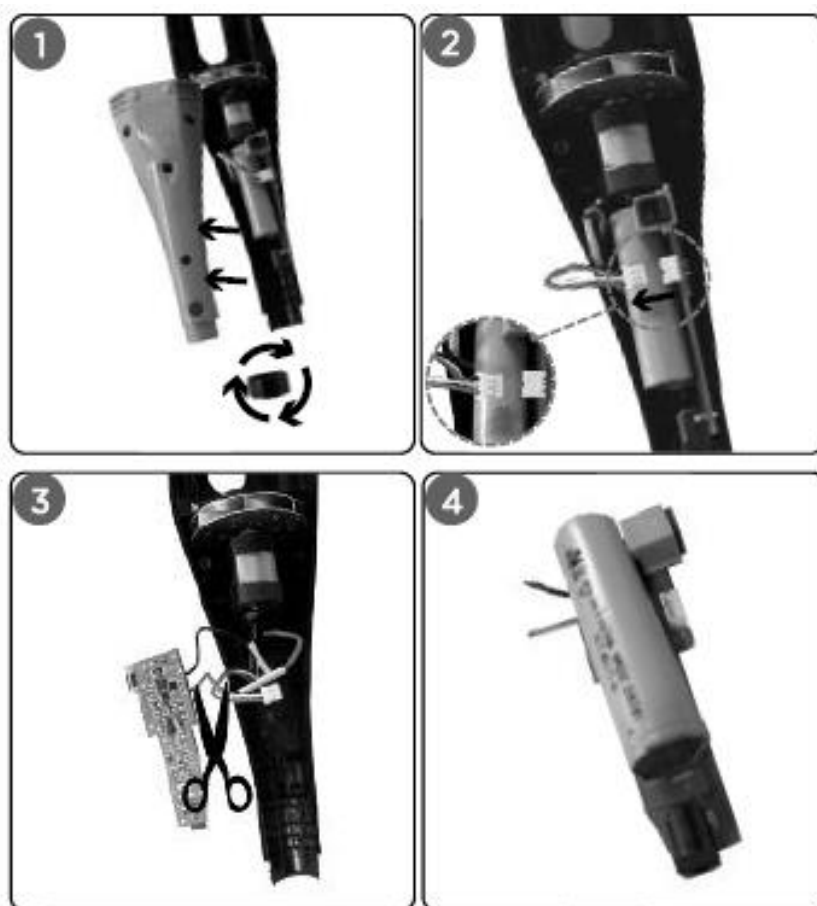
Simbolul containerului tăiat de pe aparat indică faptul că, la sfârșitul duratei sale de viață utilă, produsul trebuie îndepărtat separat de alte deșeuri. Astfel, la sfârșitul duratei sale de viață, utilizatorul trebuie să predea aparatul la un centru de colectare adecvat pentru deșeuri electrice și electronice sau, conform legislației în vigoare în țara respectivă, să lase aparatul utilizat la distribuitor atunci când achiziționează un nou produs pentru a-l înlocui pe cel vechi. Colectarea separată adecvată a deșeurilor pentru a facilita reciclarea, tratarea și eliminarea compatibilă cu mediul, ajută la prevenirea efectelor negative asupra mediului și asupra sănătății umane și promovează reciclarea materialelor din care este făcut produsul. Eliminarea ilegală atrage după sine aplicarea sancțiunilor administrative prevăzute de legislația curentă.

ELIMINAREA ACUMULATORILOR

Acumulatorii furnizați conțin substanțe care au potențial periculos pentru mediu.

Înainte de a elimina acumulatorul, asigurați-vă că nu mai este încărcat prin lăsarea aparatului să funcționeze până se închide singur.

1. Deșurubați sigiliul de pe spatele aparatului și șuruburile capacului de protecție a motorului.
2. Îndepărtați capacul de protecție și deconectați conectorul de la placa de circuit/acumulator.
3. Tăiați pe rând firele care conectează placa de circuit/acumulatorii și motorul.
4. Duceți placa de circuit/acumulatorii la un centru oficial de colectare.



ATENȚIE: Nu aruncați aceste elemente împreună cu deșeurile menajare: duceți-le la un centru oficial de colectare.

1. PREGĂTIREA APARATULUI

Îndepărtați aparatul din ambalaj, verificând dacă produsul este intact și dacă toate piesele sunt prezente.

1.1 ÎNCĂRCAREA APARATULUI

Acumulatorii trebuie să fie încărcăți complet înainte ca produsul să fie utilizat pentru prima dată.

- Asigurați-vă că întrerupătorul este oprit și conectați conectorul încărcătorului la ștecherul aparatului (1).
- Conectați ștecherul la o priză ușor accesibilă.

Este normal ca încărcătorul să se încălzească în timpul încărcării.

- Indicatorul LED roșu pentru alimentare / încărcare va începe să lumineze intermitent. Atunci când indicatorul LED nu mai luminează (după aproximativ trei ore), aparatul este încărcat și gata de utilizare (2).

Odată ce acumulatorul s-a descărcat, aparatul nu va mai funcționa, iar indicatorul LED pentru alimentare / încărcare se va opri. Se poate curăța o suprafață de până la 80 m² cu un acumulator încărcat complet.

1.2 RECIPIENTUL DE PULVERIZARE

Utilizați recipientul de pulverizare la îndemână pentru a curăța suprafețele dorite.

- Umpleți recipientul cu apă sau, dacă doriți, cu soluție de curățat geamuri care nu face spumă.
- Înșurubați recipientul cu pulverizator și introduceți laveta.
- Rotiți capul pulverizatorului în poziția ON (deschis).
- Pulverizați suprafețele de la o distanță de 20 de cm și ștergeți cu laveta.
- După utilizare, rotiți capul pulverizatorului în poziția OFF (închis).

2. UTILIZARE

2.1 Asigurați-vă că urmăriți instrucțiunile din Secțiunea 1.

2.2 Instalați duza de curățare a aparatului. Pentru a atașa duza, pur și simplu conectați-o la aparat (4), iar apoi rotiți-o în sensul acelor de ceasornic (5). Parcurgeți pașii de mai sus în sens invers pentru a o îndepărta.

2.3 După spălarea suprafețelor ce trebuie curățate, porniți aparatul apăsând comutatorul  (6). Indicatorul LED pentru alimentare / încărcare se va aprinde (2).

2.4 Așezați duza de curățare a ferestrelor pe partea superioară a geamului și, exercitând o presiune ușoară, mișcați aparatul în jos pentru a aspira praful și apa de pe suprafața respectivă.

2.5 Repetați acțiunea până se curăță suprafața.

2.6 Atunci când ați terminat de curățat, opriți aparatul apăsând  (6).

3. PIESA DE EXTENSIE

Atașați piesa de extensie destinată curățării în locuri greu accesibile.

3.1 Introduceți piesa de extensie în spatele aparatului, aliniind butonul cu orificiul (7).

3.2 Ajustați lungimea piesei de extensie utilizând mânerul de blocare / deblocare (8).

3.3 Porniți aparatul apăsând întrerupătorul  (9) de pe piesa de extensie.

Este posibil să atașați piesa de extensie la duza de curățare cu laveta (10) pentru curățarea zonelor greu accesibile.

3.4 Introduceți duza de curățare cu lavetă din material textil, aliniind butonul cu orificiul (10).

3.5 Umeziți laveta cu apă sau soluție de curățat geamuri care nu face spumă și curățați suprafețele.

Continuați să ștergeți conform celor indicate în secțiunile 2.3 / 2.4.

Pentru a îndepărta piesa de extensie sau duza din aparat, apăsați butonul și trageți.

4. GOLIREA PRAFULUI DIN RECIPIENTUL DE COLECTARE

Goliți recipientul de colectare înainte ca acesta să ajungă la nivelul maxim de apă murdară.

Pentru cele mai bune rezultate, efectuați acest lucru deasupra chiuvetei.

4.1 Opriți aparatul.

4.2 Deschideți capacul recipientului (11).

4.3 Aplecați recipientul pentru a permite scurgerea apei murdare.

4.4 Închideți capacul.

ATENȚIE: Dacă se depășește nivelul maxim de apă (12), se poate scurge apă din ventilatoare. Goliți întotdeauna recipientul înainte de se atinge nivelul maxim de apă.

5. ÎNTREȚINERE GENERALĂ

Înainte de a realiza activități de întreținere, asigurați-vă că aparatul este oprit și/sau deconectat de la sursele principale de alimentare.

Pentru a curăța partea exterioară a dispozitivului, utilizați o bucată de material umedă și doar o lavetă umezită și apă de la robinet.

Nu utilizați detergenți de niciun fel. Urmați instrucțiunile de pe eticheta produsului atunci când se spală laveta furnizată.

Goliți recipientul de colectare după fiecare utilizare.

Pentru a curăța recipientul pentru colectarea, umpleți-l cu apă și clătiți.

6. DEPISTAREA PROBLEMELOR

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Aparatul nu pornește.	Acumulatorul nu este încărcat. Întreținătorul este poziționat la OFF (oprit).	Încărcați aparatul. Porniți aparatul poziționând întreținătorul la ON (pornit).
Geamul este încă murdar / pătat.	Geam mult prea murdar. Detergent necorespunzător.	Curățați-l încă o dată. Schimbați soluția de curățat geamurile; utilizați o soluție de curățat geamurile care nu face spumă.
Se scurge apă din orificiu.	Recipientul este plin.	Goliți recipientul.
Dacă problema persistă sau nu este listată mai sus, vă rugăm să contactați un Centru Autorizat de Service al Polti (www.polti.com pentru a vedea lista completă) sau contactați Departamentul pentru Relații cu Clienții.		

GARANȚIE

Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic și are o garanție de doi ani de la data achiziționării pentru orice defecte prezente la momentul în care bunurile sunt înmânate cumpărătorului; data achiziționării trebuie dovedită prin intermediul documentului de achiziționare valid din punct de vedere fiscal, eliberat de vânzător.

Pentru reparații, aparatul trebuie să fie însoțit de dovada de achiziționare.

Această garanție nu afectează drepturile consumatorului care derivă din Directiva Europeană 99/44/CE, în ceea ce privește anumite aspecte ale vânzării și garanției bunurilor de consum, drepturile consumatorului trebuie susținute cu respect față de vânzător.

Garanția este validă în țările care aderă la Directiva Europeană 99/44/CE. Pentru celelalte țări, se aplică reglementările locale privind garanția.

CE ACOPERĂ GARANȚIA

În timpul perioadei de garanție, Polti asigură reparații gratuite ale produsului cu defecte de producție sau din fabrică, și astfel, clientul nu trebuie să plătească pentru manoperă sau materiale.

În cazul defectelor ireparabile, Polti poate înlocui produsul gratuit.

Pentru a valida garanția, clientul trebuie să viziteze unul din Centrele de Service autorizate ale Polti cu dovada de achiziționare de la vânzător, validă fiscal și care să conțină data achiziționării produsului. Fără dovada de achiziționare și data relativă a achiziționării, lucrul efectuat asupra produsului va fi taxat. Depozitați dovada de achiziție într-un loc sigur, pe întreaga durată a perioadei de garanție.

CE NU ACOPERĂ GARANȚIA

- Orice defect sau deteriorare care nu rezultă dintr-un defect de producție.
- Orice defecțiune cauzată de utilizarea inadecvată sau de o utilizare diferită de cea indicată în manualul de instrucțiuni, parte integrală a contractului de vânzare a produsului.
- Orice defecte care rezultă din cauza unor evenimente de *forță majoră* (incendiu, scurt circuit) sau cauzate de părți terțe (modificări).
- Deteriorări cauzate de piese care nu sunt originale Polti și reparații sau modificări care sunt realizate de personal sau centre de service care nu sunt autorizate de Polti.
- Deteriorări cauzate de client.
- Piese (filtru, perie, furtun, acumulator etc.) deteriorate din cauza utilizării (bunuri consumabile) sau prin uzură.
- Orice deteriorări cauzate de calcar.

- Defecte care rezultă din lipsa întreținerii/curățirii produsului conform instrucțiunilor producătorului și/sau utilizarea substanțelor, altele decât cele indicate în mod specific (consultați secțiunea CE APĂ TREBUIE UTILIZATĂ).
- Asamblarea unor accesorii care nu sunt originale Polti sau a unora care au fost modificate sau care nu sunt adecvate produsului.

Utilizarea inadecvată și / sau utilizarea care nu este conformă instrucțiunilor de utilizare și orice alte avertismente sau indicații care sunt stipulate în acest manual duc la invalidarea garanției.

Polti nu își asumă niciun fel de răspundere pentru daune directe sau indirecte cauzate persoanelor, obiectelor sau animalelor care sunt provocate de nerespectarea instrucțiunilor privind avertismentele pentru utilizarea și întreținerea produsului din acest manual de instrucțiuni.

Pentru a consulta lista actualizată a Centrelor de Service Autorizate ale Polti, accesați pagina web www.polti.com.